

9a ch]cbU`Y`9bhgW\ Y]Xi b[Yb.`K]Y`Y]b
K \U`Y`]a `9h\YfYi a !A Uf_h`Ua `H]YZdi b_h
ni gW\`i [

9a ch]cbYb`i bX`ϕj Ygh]h]cbggghfUhY[]Yb.`9]b`6`]W_`Ui Z`XYb
9h\YfYi a !A Uf_h`ϕ`j c`Uh]`Ya `l a Z`X`XYf`? fmdhck Å\fi b[Yb`g]
]bX`gY`Vgh`X]Y`fY]W\ghYb`ϕj YghcfYb`b]W\hj cf`Ya ch]cbU`Yb
9bhgW\ Y]Xi b[Yb`[YZY]h"9]b`U_hi Y`Yg`6Y]gd]Y`j YfXYi h]W\h
X]YgY`HUhgUW\Y.`9]b`gc[YbUbbhYf`K \U`Yž`Y]b`ϕj Yghcf`a]h
[fc» Yb`6YghÅbXYb`Ub`9h\YfYi a ž`Uh`gY]bY`Dcg]h]cb`Ua
H]YZdi b_h`XYg`A Uf_hYg`j Yf`Ui Zh"8]YgYg`J Yf`U`hYb`nY][hž
XUgg`9a ch]cbYb`i bX`dgmW\c`c[]gW\Y`U`hc`fYb`/ Ua`d`^Y`d/



9a ch]cbYb`i bX`ϕj Ygh]h]cbggghfUhY[]Yb.`9]b`6`]W_
Ui Z`XYb`9h\YfYi a !A Uf_h

ϕ`j c`Uh]`Ya `l a Z`X`XYf`? fmdhck Å\fi b[Yb`g]bX`gY`Vgh`X]Y
fY]W\ghYb`ϕj YghcfYb`b]W\hj cf`Ya ch]cbU`Yb`9bhgW\ Y]Xi b[Yb
[YZY]h"9]b`U_hi Y`Yg`6Y]gd]Y`j YfXYi h]W\h`X]YgY`HUhgUW\Y.`9]b
gc[YbUbbhYf`K \U`Yž`Y]b`ϕj Yghcf`a]h[fc» Yb`6YghÅbXYb`Ub

9h\YfYi a ž\Uh'gY]bY'Dcg]h]cb'Ua 'H]YZdi b_h'XYg'A Uf_hYg
j Yf_Ui Zh"

8]YgYg'J Yf\U'hYb'nY][hž'XUgg'9a ch]cbYb'i bX'dgmWk c'c[]gWk Y
: U_hc fYb'gY'Vgh'X]Y'ghfUH Y []gWk ghYb' ðj Yghc fYb'VYY]bZi ggYb
_ÖbbYb'i bX'XUgg'X]Y': Ä\][_Y]hž'fi \]['ni 'V`Y]VYb'i bX'fUh]cbU`Y
9bhgWk Y]Xi b[Yb'ni 'hfYZZYbž]b'NY]hYb'j cb'A Uf_hgWk k Ub_i b[Yb
YbhgWk Y]XYbX']gh" Gc`Wk Y'9bhgWk Y]Xi b[Yb'g]bX'b]Wk h'bi f'ZØf'XYb
Y]bnY`bYb' ðj Yghc f'j cb'6YXYi hi b[ž'gcbXYfb'_ÖbbYb'Ui Wk
Yf\YV`]Wk Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui ZXYb'; YgUa ha Uf_h'\UVYb"

8]Y'j cf\YffgWk YbXYb'9a ch]cbYb'ja ' ? fmdhck Ä\fi b[ga Uf_h'g]bX
cZi5b[ghi bX';]Yfž'X]Y'ni 'ja di `g]j Yb'9bhgWk Y]Xi b[Yb'ZØ\ fYb
_ÖbbYb'" ð'X]YgYa ': U`Yf'k]Yg'g]Wk 'XYf'J Yf_Ui ZXYg'K \U'Yg'ni
Y]bYa 'i b[Øbgh][Yb'NY]hdi b_h'U'g'gi Vcdh]a U`ž'k Ug'X]Y': fU[Y
Ui ž'k]fZž'k]Y'k]Wk h]['Yg']ghž'Y]bY'Xi fWk XUWk hY
ðj Ygh]h]cbggghfUH Y []Y'ni 'Yb'k]W_Y`bž'X]Y'b]Wk h'j cb'_i fnZf]gh][Yb
9a ch]cbYb'VYY]bZi ggh'k]fX"

: Øf' ðj Yghc fYb']gh'Yg'fUhgUa ž'g]Wk 'b]Wk h'U`Y]b'j cb
A Uf_h[YfØWk hYb'cXYf'Ya ch]cbU`Yb' ða di `gYb'`Y]hYb'ni 'UggYb"
GhUhhXYggYb'gc`hYb'g]Y'Zi bX]YfhY'9bhgWk Y]Xi b[Yb'hfYZZYb'i bX
Y]bY`Ub[Zf]gh][Y'DYfgdY_h]j Y`Y]bbY\ a Yb'"9]bY'YfZc`[fY]Wk Y
ðj Ygh]h]cbggghfUH Y []Y'_ÖbbhY'ni a '6Y]gd]Y`': c`[YbXYg'VY]b\U'hYb.

- A Uf_hZc fgWk i b [. ; fØbX`]Wk Y'5bU`mgY'i bX'J YfghÄbXb]g
XYf'U_hi Y`Yb'A Uf_hVYX]b[i b[Yb"
- F]g]_ca UbU[Ya Yb h. : Ygh`Y[i b['j cb'_UfYb'N]Y`Yb'i bX
; fYbnYb'ZØf'; Yk]bbY'i bX'J Yf'i ghY"
- 8]j Yfg]Z]_Uh]cb. 'GhfYi i b['XYf'5b`U[Ybž'i a 'XUg'F]g]_c
ni 'a]b]a]YfYb"

ðXYa ' ðj Yghc fYb']\fY'9a ch]cbYb'nØ[Y`b'i bX'g]Wk 'Ui Z`c[]gWk Yž
XUH Yb[YghØhnhY'9bhgWk Y]Xi b[Yb'_cbnYbhf]YfYbž'_ÖbbYb'g]Y
VYggYf'Ui ZX]Y' < YfUi gZc fXYfi b[Yb'XYg' ? fmdhck Ä\fi b[ga Uf_hg
fYU[]YfYb'i bX'dchYbn]Y`Y'J Yf'i ghY'j Yfa Y]XYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh